

# COMMERCIAL INVOICE

**ZALMAN**  
Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper/Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13910, Korea Phone : +82 2 2107 3232		<b>⑧ No &amp; Date of Invoice</b> 160704S14 July 25, 2016		
<b>② For Account &amp; Risk of Messrs</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		<b>⑨ No &amp; Date of L/C</b>  		
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<b>⑩ L/C Issuing Bank</b>  		
<b>④ Port of Loading</b> CHIWAN, China		<b>⑪ Remarks</b> PI NO:SEG160704WS14 CNTR&SEAL NO.: UACU8263361 / UASC4095685		
<b>⑤ Final Destination</b> AMBARLI, TURKEY				
<b>⑥ Carrier</b> MAIRA XL / 133 / W		<b>⑫ Marks &amp; Number of Pkgs</b> ZALMAN C/T NO. 1-647		
<b>⑦ Sailing on or about</b> July 28, 2016				
<b>⑬ Description of Goods</b>		<b>⑭ QTY</b>	<b>⑮ Unit-Price(USD)</b>	<b>Amount(USD)</b>
ZM400-LE	Power Supply / EU	800	17,70	14.160,00
ZM500-LEII	Power Supply / EU	400	25,00	10.000,00
ZM600-LEII (EU)	Power Supply / EU	400	28,50	11.400,00
CNPS10X OPTIMA(201	CPU Cooler / SOCKET 2011 / STANDARD	300	17,00	5.100,00
ZM1250-PLATINUM	Power Supply (VDE 220V) / EU	20	160,00	3.200,00
ZM-NS2000	Notebook Cooler / STANDARD	1.200	13,50	16.200,00
Z11 PLUS	Mid Tower Computer Case / STANDARD	120	41,50	4.980,00
Z11 PLUS HF1	Mid Tower Computer Case / STANDARD	120	41,50	4.980,00
<b>TOTAL</b>		<b>3.360</b>	<b>Units</b>	<b>70.020,00</b>
				<b>40' GP</b>

# BILL OF LADING

Ref No. CNSZXB41191

**SHIPPER**

ZALMAN TECH CO., LTD.  
 ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU,  
 ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 13901, KOREA  
 TEL : +82-2-2107-3232 FAX : +82-2-2107-3364

**JOB No.**

DH2016070139

**BILL OF LADING NO.**

YGM16070006



**NVOCC: SMT-C-NV01409**

**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax: (86 21)-5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email: sti@ty-wins.com

**CONSIGNEE**

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
 SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY  
 TEL:+90 2122666290

**NOTIFY PARTY**

SAME AS CONSIGNEE

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.  
 MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR  
 SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL  
 POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774  
 TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

<b>PRE-CARRIAGE BY</b>		<b>PLACE OF RECEIPT</b>	
OCEAN VESSEL/VOY NO. MAIRA XL / 133 / W		CHIWAN, CHINA	
<b>PORT OF DISCHARGE</b>		<b>PORT OF LOADING</b>	
AMBARLI, TURKEY		CHIWAN, CHINA	
<b>MARKS &amp; NUMBERS</b>		<b>PLACE OF DELIVERY</b>	
CONTAINER/SEAL NO.		AMBARLI, TURKEY	
NO. OF PKGS		<b>FINAL DESTINATION</b>	
ZALMAN		AMBARLI, TURKEY	
647CTNS		<b>NO. OF ORIGINAL B/L(S)</b>	
		ONE	
		<b>DESCRIPTION OF GOODS</b>	
		SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. :	
		COMPUTER PARTS	
		HS CODE: 847330	
		<b>GROSS WEIGHT (KGS)</b>	
		7197.19KGS	
		<b>MEASUREMENT (CBM)</b>	
		55.241CBM	
PI NO.: SEG160704S14			

UACU8263361/UASC4095685/40'GP

CY-CY  
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :  
 2016-7-28

SAY: ONE (1X40'GP) CONTAINER ONLY

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

<p>FREIGHT DETAILS, CHARGES etc</p> <p>FREPAID</p> <p>COLLECT</p>	<p>Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side</p> <hr/> <p>Place and date of issue <b>GUANGZHOU</b> <span style="float: right;">2016-7-28</span></p> <hr/> <p>BY _____</p> <p>By _____</p> <hr/> <p>SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER</p>
---	--

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CIHAN NAMLı CAD. D.  
B. No: 79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.  
VKN: 7580183223



Fatura No: ITHZ01600000017-3

Özelleştirme No TR12  
Senaryo TİCARİ FATURA  
Fatura Tipi İSTİSNA  
Fatura Tarihi 22.08.2015  
Fatura Saati 09:48:00

ETTN: 59951fe1-00a9-42ff-b619-61fe6ea6c187

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	1.350,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	1.350,00USD
	• Sayıyla Thousand Three Hundred Fifty USD								1.350,00USD
	• Alış USD 2.9355								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 3962 93 TL'dir.								1.350,00USD
	•								1.350,00USD

20160700255 - 01

ZALMAN TECH CO. LTD  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
SAME AS CONSIGNEE  
MAIRA XL  
133W  
SHENZHEN  
KUMPORT, TURKEY  
647 CTNS  
COMPUTER PARTS  
7197.19 KGS  
UACU 826336-1 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Tasıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU



## Genel Müdürlük

Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 23/08/2016


Banka referansı : 00341MP029163  
İthalatçı adı / unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE  
Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 70020.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi  
Transfer tarihi : 23/08/2016  
İhracatçı firma unvanı : ZALMAN TECH CO.,LTD.  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

Form No : FRM.0619


Revizyon No : 0

Yayın Tarihi : 15.02.2007

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 8477		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXB46585		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16070006		
GEMİ ADI	MAIRA XL		
SEFER SAYISI / BAYRAK	133W / LIBERIA		
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	647		
TOPLAM AĞIRLIK	7.197,19		
KONTEYNER NO	UACU 826336-1		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	16343100IM078181 08.08.2016		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA

 İSTANBUL DENİZCİLİK  
NAKLİYAT VE TİC. LTD. ŞTİ.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

0,60 TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO: 2151  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

# PACKING LIST

<b>① Shipper/Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. Zalman Tower, 88, Iljik-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13910, Korea Phone : +82 2 2107 3232		<b>⑧ No &amp; Date of Invoice</b> 160704S14 <span style="float: right;">July 25, 2016</span>					
<b>② For Account &amp; Risk of Messrs</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		<b>⑨ No &amp; Date of L/C</b>  					
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<b>⑩ L/C Issuing Bank</b>  					
<b>④ Port of Loading</b> CHIWAN, China	<b>⑤ Final Destination</b> AMBARLI, TURKEY	<b>⑪ Remarks</b> PI NO:SEG160704WS14 CNTR&SEAL NO.: UACU8263361 / UASC4095685					
<b>⑥ Carrier</b> MAIRA XL / 133 / W	<b>⑦ Sailing on or about</b> July 28, 2016						
<b>⑫ Marks &amp; Number of Pkgs</b> ZALMAN <span style="margin-left: 100px;">C/T NO. 1-647</span>							
⑬ Description of Goods	Country of Origin	⑭ Quantity	⑮ Weight			CBM	CARTON Q`TY
			NET WT(KG)	GROSS WT(KG)			
ZM400-LE	Power Supply / EU	CHINA	800	1.070,00	1.395,04	4,40	100
ZM500-LEII	Power Supply / EU	CHINA	400	588,00	784,00	2,31	50
ZM600-LEII (EU)	Power Supply / EU	CHINA	400	612,00	795,00	2,40	50
CNPS10X OPTIMA(2011)	CPU Cooler / SOCKET 2011 / STANDARD	CHINA	300	203,01	302,52	1,98	25
ZM1250-PLATINUM	Power Supply / EU	CHINA	20	89,40	94,60	0,31	10
ZM-NS2000	Notebook Cooler / STANDARD	CHINA	189	197,13	295,65	2,93	27
ZM-NS2000	Notebook Cooler / STANDARD	CHINA	896	934,53	1.356,99	15,23	128
ZM-NS2000	Notebook Cooler / STANDARD	CHINA	115	119,95	185,96	1,96	17
Z11 PLUS	Mid Tower Computer Case / STANDARD	CHINA	91	637,00	746,20	8,99	91
Z11 PLUS	Mid Tower Computer Case / STANDARD	CHINA	29	220,98	239,25	2,87	29
Z11 PLUS HF1	Mid Tower Computer Case / STANDARD	CHINA	120	914,40	1.001,98	11,86	120
<b>TOTAL</b>	<b>40' GP</b>	<b>3.360</b>	<b>5.586,40</b>	<b>7.197,19</b>	<b>55,241</b>	<b>647</b>	

Acente No: 2838  
Police No: 26480513 Y-0  
Müşteri No: 76995-0  
Teklif Tarihi: 28-07-2016

#### 411 NAKLİYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : İSTANBUL ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 7580183223 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: Cep No: 553\*\*\*\*64 Tel No:

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

**Sefer Bilgileri**  
Abonman Sözleşme No: 25222056  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2015 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2016  
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DIŞI - MAIRA XL  
Sefer Başlangıç Yeri : CHIWAN/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

#### Sigorta Bedeli

İlave Bedel :	%10.0	Döviz Cinsi:	USD
Döviz Sigorta Bedeli	70,020.00	Kur :	2.9412
EMTEA		TL 205,942.82	
İLAVE BEDEL		TL 20,594.28	
TOPLAM SİGORTA BEDELİ:		TL 226,537.10	

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klozlar ile YALNIZ YüzYedi TL Dört KR tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

#### Fiyatlar % (TL)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.045

#### Primler (TL)

Net Prim 101.94  
Gider Vergisi 5.10  
Brüt Prim(TL) 107.04

#### Ödeme Planı

Vade Tutar (TL)  
24-08-2016 107.04

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi takdirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antrepoşunda nakliyeciyi, ambar temsilcisi ve sigorta eksperleriyle müşterek yapılması şarttır. Poliçe ücreti şirketin yetkili imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir. İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1033415919

Basım 2838-26480513 nolu poliçenin devamıdır.

### Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 0 850 211 1 111 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin www.ergoturkiye.com adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Ekli : Nakliyat Emtea Poliçesi Umumi Şartları

Institute Cargo Clauses [A] 1.1.82 CL.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Cargo]1.1.82 CL.255 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.256 (Söz konusu klozun 14.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Strikes Clauses [Air Cargo] 1.1.82CL.260 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Air Cargo Clauses1.1.82 CL.259 (Söz konusu klozun 16.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Air Cargo] 1.1.82 CL.258 (Söz konusu klozun 12.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Classification Clause 1.1.2001 CL.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination,Chemical,Biological,Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003 CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Institute War Cancellation Clause [Cargo]1.12.82 CL.271

Paramount War and Strikes Cancellation Clause

Sigortacının 7 günöncesinden ihbar etmek kaydıyla harp, 48 saat öncesinden ihbar ederek te grev teminatını sona erdirmeye hakkı vardır. Kara taşımalarında harp teminatı verilememektedir. Sadece grev, lokavt ve sivil halk hareketleri teminata ilave edilebilir.

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.Zalman Tech Co Ltd

KONŞİMENTO NO : YGM16070006

GEMİ+TİR

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: DOSTUM SİGORTA  
ARACILIK HİZMETLERİ  
LTD.ŞTİ.

Levha Kayıt no: T15126-CMRM

E-Mail: dostum.sigorta@acent  
e.ergoturkiye.com

Adres: İl: İSTANBUL  
İlçe: ÜSKÜDAR

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı : ADEM CİVAN

Kayıt numarası: 200908825

İmza:

Faks: 2164954913

İSTANBUL  
ÜSKÜDAR

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.



SAYFA 3

Basım 2838-26480513 nolu poliçenin devamıdır.

Sigortalı :

0- -

107.04

İSTANBUL 24-08-2016

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ

AC2838AA

1033415919